



Ordinantie s'conijncx ons gheduchts Heeren, daerby alle officieren bevolen is dat zy binnen de limiten van huere officie ende jurisdictie, toezicht nemen ende doen vertrecken alle vremde ende uutlanders aldaer wesende ofte dier alsnoch zouden moghen commen, niet om tstic vander coopmanschap ofte om ander huere warachtighe wettighe zaken ende affairen, up peine etc.

<https://hdl.handle.net/1874/9945>

97-11
ORDINANTIE S'CO.

nijncx ons gheduchts Heeren,

daerby alle Officieren beuolen is dat zy bin
nen de limiten van huere officie ende iu-
risdictie, toezicht nemen ende doen

vertrecken alle vremde ende vut-

landers aldaer wesende ofte

dier alfnoch zouden moghen cō

mē, niet om tlic vāder coop-

manschap ofte om ander

huere warachtighe wettighe zaken

ende affairen, vp peine etc.



Te Ghendt,

By Ian van den Steene d'aude wonende op
Sinte Pharahilden plaetse.

Anno 1566.

Cum Gratia & Privilegio.

Ghepubliceert in consistorie vanden Rade in Vlaendren:

Desen eersten July, 1566. gheteckent

Huerne.

Byden Conijnck.



Onsen Lieuen ende ghetrouwen, die President ende luyde van onsen Rade in Vlaenderen, saluyt ende dilectie.

Alloe wy tot onsen grooten verdriete ende misghagen, behoorlicken bericht en gheinformeert sijn, dat vele ende verscheiden vrede ende vuytlanders onder tdecxsel vander coopmanschap oft andere heure zaken ende affeeren, daghelicx van allen oerden en canten in onsen landen van herwertsouere comen, om onse goede onderlaten ende tsimpel volc, mit huere quade valsche ende ghereprobeerde leeringen, dwalijnghe ende ketterye te corrumperen, besmetten ende infecteren, twelck wy in desen sorchelicken tijt niet en verstaen te lyden onder dissimulatie.

ZOO EEST, dat wy tzelvde aenghemerct, ende begheerende daerinne te versien, zoe vele als in ons is, ter eeren Gods, tot bewaernisse en conseruatie van onsen ouden oprechten ghelooue, en catholijcxsche religie, en oock tot ghemeyne weluaren ruste ende vrede. Vontbieden en ordineren by desen, dat ghy terstont en zonder ver-
treck

treck doet kundighen vutroepen en publiceren
alomme binnen den steden en plaetsen van onse
lande en graefschepen van vlaenderen, daermen
ghewoenlick is vuytroepinghen en publicatien
te doene, en van onzen weghen ghebiedende
beuelen wel ernstelicken allen onsen ende onser
vasallen officieren, dat zi elck binnen de limiten
van huere officie en iurisdictione goede en forchvul
dighe toeficht nemen op de vremde en vuytlan
ders ieghenwoirdelick aldaer wesende, oft dier
alnoch soude moghen commen, en dat si de ghe
ne die bevonden zullen worden aldaer niet te si
ne, om tstück vander coopmanschap, oft om an
dere huere warachtighe ende wettighe zaken en
affeyren, vuyt den bedriue van huere officie ende
iurisdictione, ende vuyt onsen landen van herwert
souere, promptelicken doe vertreckende, den wel
ken wi oick bevelen sulcx te doene, op pene dat
men teghens hen procederen sal by arbitrale straf
ende correctie, naede gheleghentheit vander za
ken: En ingheualle dat onder de selue vuytlan
ders eenighe bevonden worden die hem eenich
sins veruoidert hadde onse voirs. ondersatende oft
ingesetenende van herwertsouere, mit huere quade
leeringen ende ketteryen te infecteren, besmettende
oft corrumperende, oft yet gedaen oft voortgestelt,
tende-

tenderende tot beruerte oft perturbatie vander ghemeynte, hoe dat tselve mochte wezē, willē ende ordinerē wi dat alle officiers zo wel die onse als die van onsen vasallen, terstont zulcke vrēde ende vuytlanders aentasten en̄ apprehenderē om daer van gestraft ende gepunyeert te wordē na hun verdiensten, ten exēple vā andere, op penen indien de selue officiers hē daerinne niet behoortlic en̄ queten, dat si gehouden en̄ geacht sullē sijn, voir medeplichtige, gunstige oft fauteurs vanden ghenē die de ghemeyne ruste soudē willen stooren oft perturberen, en̄ ouer zulcke ghestraft en̄ ghecorrigeert worden, en̄ tot ōderhoudenisse en̄ obseruatie van desen, procedeert ende doet procederen teghens dē ouertreders bi executie vanden penen voorschreuen zōder eenich verdrag gunste oft disimulatie: Des te doene mit dieesser aencleefst geuē wi u en̄ dē voors. officiers respectiuelick elck int sine, volcommen macht auctoriteyt ende sonderlingh bevel. Ontbieden ende beuelen voorts eenenyghelicken, dat zy v en̄ hen sulcx doende, ernstelicken verstaen ende obedieren: want ons alsoe gelieft, Ghegheue in onser stadt van Bruessele, onder onsen contreseghel hierop ghedruēct in Placcate, Dé xxvi. dach van Iunio, xv^e zessentzestich.

Onder stont gheschreuen, *Byden Conijuck in sinen Rade* : Ende gheteeckent, *D'ouerloepē.*

treckdoet kundighen vutroepen en publiceren
alomme binnen den steden en plaetsen vā onzē
lande en graefchepe van vlaenderen , daermen
ghewoenlick is vuy troepinghen en publicatien
te doene , en van onzen wegghen ghebiedē ende
beuelen wel ernstelickē allen onsen ende onser
vasallen officieren, dat zi elck binnen de limiten
vā huere officie en iurisdicție goede en forchvul
dighe toeficht nemen opde vrende en vuytlan
ders ieghenwoirdelick aldaer wesende , oft dier
alnoch soude moghen commen, en dat si de ghe
ne die bevonden zullen worden aldaer niet te si
ne, om tstück vander coopmanschap, oft om an
dere huere warachtighe ende wettighe zakē en
affeyren, vuyt den bedriue vā huere officie ende
iurisdicție, ende vuyt onsen landen vā hervert
souere, promptelicken doē vertreckē, den welc
ken wi oick bevelen sulcx te doene, op pene dat
men teghens hē procederen sal by arbitrale straf
ende correctie, naede ghelegentheyt vander za
ken : En ingheualle dat onder de selue vuytlan
ders eenighe bevonden worden die hem eenich
sins veruoidert haddē onse voirs. onderlatē oft
ingesetenē vp hervertsouere , mit huere quade
leeringen ende ketteryen te infecteren, belmette
oft corrupperē, oft yet gedaen oft voortgestelt,
tende

tenderende tot beruerte oft perturbatie vander
ghemeijnte, hoe dat tselfde mochte wezē, willē
ende ordinerē wi dat alle officiers zo wel die on-
se als die van onsen vasallen, terstont zulcke vrē-
de ende vuytlanders aentasten en̄ apprehenderē
om daer van gestraft ende gepunyeert te wordē
na hun verdiensten, ten exēple vā andere, op pe-
ne indien de selue officiers hē daerinne niet be-
hoorlic en̄ queten, dat si gehouden en̄ geacht sul-
lē sijn, voir medeplichtige, gunstige oft fauteurs
vanden ghenē die de ghemeyne ruste soudē wil-
len stooren oft perturberen, en̄ ouer zulcke ghe-
strait en̄ ghecorrigeert worden, en̄ tot ôderhou-
denisse en̄ obseruatie van desen procedeert ende
doet procederen teghens dē ouertreders bi exe-
cutie vanden penen voorschreuen zōder eenich
verdrag gunste oft dissimulatie: Des te doene mit
dießer aencleefte geuē wi u en̄ dē voors. officiers
respectiuelick elck int sine, volcommen macht
auctoriteyt ende sonderlingh bevel. Ontbieden
ende beuelen voorts eenen yeghelicken, dat zy v
en̄ hen sulcx doende, ernstelicken verstaen ende
obedieren: want ons alsoe gelieft, Ghegheue in
onser stadt van Bruessele, onder onsen contrese-
ghel hierop ghedruet in Placcate, Dé xxvi. dach
van Iunio, xv^e zessentzestich.

Onder stont gheschreuen, *Byden Conijnc in sinen Rade*: Ende
gheteekent, *D'ouerloepē.*